KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1724/93

af 30. juni 1993

om fastlæggelse af de i ecu fastsatte beløb, der anvendes i sukkersektoren for produktionsåret 1993/94 som følge af de monetære justeringer i produktionsåret 1992/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (1), særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1548/93 (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3813/92 nedsættes de i ecu fastsatte priser ved begyndelsen af produktionsåret, når der har fundet en monetær justering sted; i Kommissionens forordning (EØF) nr. 537/93 af 9. marts 1993 om fastsættelse af den nedsættelseskoefficient for landbrugspriserne, der skal anvendes fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 (4), ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 (5), er det fastsat, at denne koefficient er 1,013088 for sukkersektoren;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om ændring af de priser og beløb, der er fastsat i ecu, som følge af de monetære justeringer (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1330/93 (7), fastsættes især for sukkersektoren de priser og beløb, der skal divideres med den førnævnte koefficient;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1549/93 (8) er der for produktionsåret 1993/94 fastsat en række priser i sukkersektoren, ligesom forordningen fastsætter standardkvaliteten for sukkerroer; Rådets forordning (EØF) nr. 1550/93 (9) fastsætter de afledte interventionspriser for hvidt sukker, interventionsprisen for råsukker, minimumspriserne for A- og B-sukkerroer, tærskelprisen og beløbet for refusion ved udligning af lageromkostningerne; nedsættelseskoefficienten bør derfor anvendes på disse priser og beløb; disse reducerede priser og beløb skal anvendes fra den 1. juli 1993, begyndelsen af produktionsåret 1993/94 i sukkersektoren;

Forvaltningskomitéen for Sukker har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De priser og beløb, der er fastsat i ecu af Rådet for produktionsåret 1993/94 i sukkersektoren og nedsat ifølge artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3813/92 efter anvendelse af den nedsættelseskoefficient, der er fastsat i artikel 1, tredje led, i forordning (EØF) nr. 537/93, er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(2) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(3) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 10.
(4) EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
(5) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.
(6) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(7) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 113.
(8) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 13.
(9) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 15.

BILAG

Priser og beløb	Priserne og beløbene divideret med koefficienten 1,013088
1. Indikativpris for hvidt sukker	55,07 ECU/100 kg
2. Interventionsprisen for hvidt sukker for de EF-områder, som ikke har underskud	52,33 ECU/100 kg
3. Basisprisen for sukkerroer leveret ved samlestation	39,48 ECU/ton
4. Den afledte interventionspris for hvidt sukker:	
a) for alle områder i Det Forenede Kongerige	53,54 ECU/100 kg
b) for alle områder i Irland	53,54 ECU/100 kg
c) for alle områder i Portugal	53,54 ECU/100 kg
d) for alle områder i Spanien	53,73 ECU/100 kg
e) for alle områder i Italien	54,27 ECU/100 kg
5. Interventionsprisen for råsukker	43,37 ECU/100 kg
6. Minimumsprisen for A-sukkerroer i Fællesskabet	38,69 ECU/ton
7. Minimumsprisen for B-sukkerroer i Fællesskabet, jf. dog artikel 28, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1785/81	26,85 ECU/ton
8. Tærskelprisen:	
a) for hvidt sukker	63,18 ECU/100 kg
b) for råsukker	53,99 ECU/100 kg
c) for melasse	6,80 ECU/100 kg
9. Refusionsbeløbet, der er nævnt i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1785/81	0,52 ECU/100 kg/måned